



聖公會聖巴拿巴堂週刊

堂址：九龍觀塘瑞和街 71 號

電話：2389 4218 網址 <http://www.skhsbc.org.hk>

傳真：2341 9386 電郵 church@skhsbc.org.hk

2011 年 7 月 31 日 聖靈降臨期第七主日 第 31 期
(禮儀顏色：綠色)

牧區主任：歐陽兆基牧師 牧養助理及校牧：伍麗芬姑娘
行政幹事：陳素坤小姐 傳道：呂珮雯姑娘
會計幹事：黃詠欣女士 助理傳道：葉玉眉姑娘

[宣召經句]

人活著，不是單靠食物，乃是靠上帝口裡所出的一切話。

(馬太福音 4 章 4 節)

[本主日祝文]

主啊，求你常施憐憫，潔淨及保護你的教會；因為教會沒有你的保佑，就不能安然永繼，所以求你永遠施恩，照顧保全；藉賴我們的主耶穌基督，聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

[本主日經課及聖詩]

聖餐崇拜禮文第二式

詩 篇：78 篇 1 至 29 節

第一次經課：尼希米記 9 章 16 至 20 節

第二次經課：羅馬書 8 章 35 至 39 節

福 音：馬太福音 14 章 13 至 21 節

聖 詩：66 70 257 (一言釋放歌) 606

獻 花：何惠珍

崇拜前



請關手提電話

聖靈降臨期第七主日

聖餐崇拜程序 (禮文第二式)

程序	負責人	內容	儀注
宣 召	陳 志 偉	人活著，不是單靠食物，乃是靠上帝口裡所出的一切話。	眾 立
進 堂 序 樂	陳 惠 絃		眾 立
始 禮 頌	全 體	(主在聖殿中，普天下之人，在主面前，都應當肅靜。)	眾 坐 同 唱
始 禮 聖 詩	全 體	普天頌讚第 66 首 愛心之樂歌	眾 立 同 唱
始 禮 請 安	陳 志 偉	(啟) 願讚美歸與上帝；聖父、聖子、聖靈。 (應) 願讚美也歸與他的國，從現在直到永遠。阿們。	眾 立
求 潔 心 禱 文	全 體	聖餐崇拜禮文第 1 頁	眾 立 同 讀
榮 歸 主 頌	全 體	聖餐崇拜禮文第 2 頁	眾 立 同 讀
祝 文	歐 陽 牧 師	本主日祝文 (見週刊)	眾 立
第 一 次 經 課	何 潔 敏	尼希米記 9 章 16 至 20 節 讀經員(啟)這是上主的道 會眾(應)感謝上主	眾 坐
啟 應 詩 篇	陳 志 偉	詩篇 78 章 1 至 29 節	眾 立 啟 應
榮 耀 頌	全 體	但願榮耀歸於聖父、聖子、聖靈；始初如此，現今如此，後來亦如此，永無窮盡。阿們。	眾 立 同 唱
第 二 次 經 課	吳 溢 希	羅馬書 8 章 35 至 39 節 讀經員(啟)這是上主的道 會眾(應)感謝上主	眾 坐
福 音	歐 陽 牧 師	馬太福音 14 章 13 至 21 節	眾 立
升 階 聖 詩	全 體	普天頌讚第 70 首 主愛奇恩歌	眾 立 同 唱
講 道	胡 維 頌 校 牧		眾 坐
尼 吉 亞 信 經	全 體	聖餐崇拜禮文第 4 頁	眾 立
信 徒 祈 禱	陳 志 偉	聖餐崇拜禮文第 27 頁	眾 坐
認 罪 文	陳 志 偉	聖餐崇拜禮文第 6 頁	眾 坐
赦 罪 文	歐 陽 牧 師	聖餐崇拜禮文第 7 頁	眾 坐
平 安 禮	歐 陽 牧 師	(啟) 願主的平安常與你們同在。 (應) 也與你同在。	眾 立
奉 獻 禮	歐 陽 牧 師		眾 立
奉 獻 聖 詩	全 體	普天頌讚第 257 首 一言釋放歌	眾 立 同 唱
獻 禮 頌	全 體	萬物皆從主而來，我們把從主而來的獻與主，阿們。	眾 立 同 唱
感 恩 祝 謝	歐 陽 牧 師	大祝謝文：聖餐崇拜禮文第 9 頁 主禱文：聖餐崇拜禮文第 22 頁 謙恭近主文：聖餐崇拜禮文第 23 頁	眾 坐
虔 領 聖 餐	歐 陽 牧 師	領餐後同讀感謝文：禮文第 25 頁	眾 坐
祝 福	歐 陽 牧 師		眾 立
堂 務 報 告	歐 陽 牧 師	參閱週刊	眾 坐
差 遣	歐 陽 牧 師	聖餐崇拜禮文第 26 頁	眾 立
退 堂 聖 詩	全 體	普天頌讚第 606 首 如今更愛主歌	眾 立 同 唱
退 堂 祈 禱	歐 陽 牧 師		眾 立
殿 樂	陳 惠 絃		眾 坐
默 禱	全 體		眾 坐



【牧區消息】

1. 歡迎您 聖巴拿巴堂歡迎你們參加主日崇拜，同頌主恩。
2. 鳴謝 本主日承蒙胡維頌校牧蒞臨證道，以增信眾靈命，謹此致謝。
3. 堅振禮學道班 每主日上午九時，今天課題是「金錢與人生(下)」，導師是李錫江先生；下主日課題是「學習去愛(上)」，導師是呂珮雯姑娘，歡迎慕道朋友參加。
4. 青少年部夏令會 於本主日至 8 月 2 日在大埔愛丁保公爵訓練營舉行，主題：小寶貝。
5. 本主日靈修分享 「餓羊齊咩、羊欄共建」，詳情請參閱週刊第 5 頁。
6. 青少年部週六崇拜及生命週期 詳情請參閱週刊第 6 頁。
7. 本堂維修籌款信函 詳情請參閱週刊第 7 頁。

◆ 代禱事項 ◆

「願我禱告，猶如香煙，達於主前，願我舉手祈求如獻晚祭」
詩篇 141:2



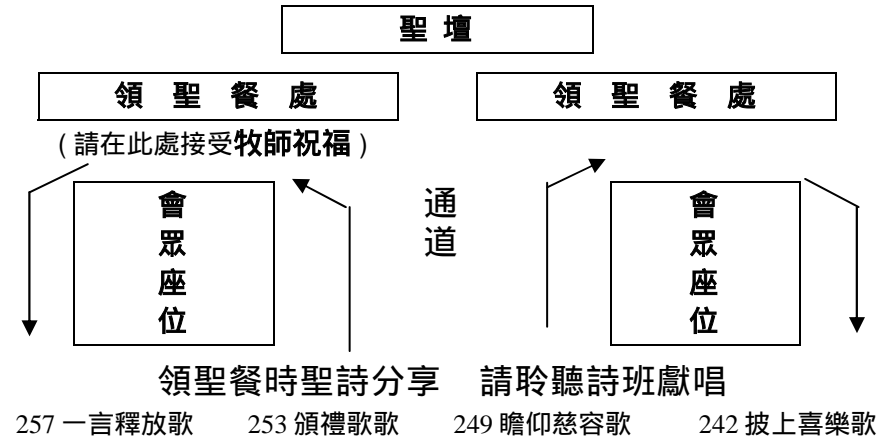
1. 為患病之弟兄姊妹代禱：李達蔚弟兄、陳偉民弟兄、陳錦昌弟兄（袁景茵姊妹之丈夫）、梁聖強弟兄、徐銳賢弟兄、林敏菁女士、陳曉晴小朋友、殷瑞徵姊妹、方橋姊妹、石雙群姊妹、陳愛珍姊妹、胡幗敏姊妹、梁潤明姊妹、黃小明女士（張慧賢姊妹之母親）、陳淑賢姊妹（牧愛長者之家院友）、陳桂榮先生（陳慧賢姊妹之父親）、程菊芬女士（黃程姊妹之母親）、黎瑞芳姊妹、邱日祥先生（方玉蘭姊妹之丈夫）、曾秀英女士，求主醫治。我們又為已康復者獻上感恩。
2. 求主照顧祝福所有懷孕婦女及胎中嬰兒健康成長。
3. 為浙江溫州高鐵列車意外死傷者祈禱，求主讓死者得到安息，保守受傷乘客在醫院得到適當醫治能早日康復，更求主賜鐵路部門有智慧處理今次意外善後工作及加強列車以後行駛安全。
4. 為本堂正進行當中的改善維修工程祈禱，求主加強工程人員的安全意識，讓工程能在安全環境中進行，更保守工程進展順利。
5. 為本堂暑假期間在各中小學的福音工作祈禱，求主加力傳道同工將福音種子廣傳，帶領同學能認識福音讓他們人生有正確方向。



領聖餐程序



1. 持碟員、持杯員、侍從
2. 詩班
3. 會眾（請由中間通道步往聖壇，領聖餐後從兩傍歸回座位。）
4. 長者如有需要，可邀請牧師到座位施聖餐（請坐在通道傍）
5. 本堂歡迎其他宗派已洗禮弟兄姊妹接受聖餐在主裡合一；未洗禮者可上前接受牧師祝福。



你們要靠主常常喜樂，
我再說你們要喜樂。(腓 4:4)
要常常喜樂，不住禱告，
凡事謝恩。(帖前 5:16-18)

聖靈降臨期第七主日
靈修分享
(馬太福音14章13-21節)
餓羊齊咩、羊欄共建

陳惠絃

飢餓感是最容易領會的生理感覺之一，即使呱呱墜地的小嬰孩也會哭鬧不休地表達自己的需要。但靈性的飢餓卻偏偏不易察覺，反倒容易被忽視。

信徒追求靈程長進，非下功夫不可，週末要早睡，翌日便可得著第一個「飽」，就是精神飽滿地參加主日崇拜，迎見我們的天父上帝。其次進食適量早餐，免得生理飢餓如強盜般霸佔了屬靈飢餓的首位，以致經文、禱詞、詩歌、講道等等都被肚皮的「擊鼓鳴冤」俘虜了。倒不如切實地安頓好，讓安靜的心熱切地尋求善牧餵養。

主耶穌是善牧，善牧必憐憫跟隨而來的眾餓羊，領羊群到青草地、溪水旁，羊群必定得飽足，正如從各城裏步行跟隨耶穌的眾人，為要聽天國福音，尋找得醫治，以致天晚了，肉體也捱餓了，主必憐憫，施行五餅二魚神蹟，餵飽跟隨的子民。主耶穌分餅讓五千人吃飽，那餅實在預表了主自己，滿足人生命的需要。耶穌被賣的那夜，主再一次用餅來預表自己，就真把自己擘開。主自己是分給世人的生命餅，主的身體是自己為眾人捨的。如此崇高又充滿慈愛的恩典，真是輕慢不得，所以領聖餐前後，應安靜默禱，深思十架救命。

因維修工程，今天暫別慣常的羊欄，深信善牧一如過往地施恩保守，不論我們身處何方，同樣在前引領，在後扶持。五餅二魚神蹟告訴每個信徒，耶穌擘開餅，遞給門徒，門徒再遞給眾人。耶穌在野地藉門徒的手工作，今天上主亦如此呼召我們背負各人當負的十架。讓我們共同承擔建設羊欄的使命，獻上禱告、智慧、才能、金錢，為著陸續前來的屬靈小羊兒提供足夠的青草地、溪水旁，代代相承地興旺教會。

(第五頁)

青少年部週六崇拜

日期	主題	敬拜
8月6日	讀經實踐(寶劍操練)	張詠儀、黃詩雅

成年部提摩太團聚會

日期	週會內容	負責人	詩歌負責人
8月6日	查經 - 約伯記	葉少存	李德生

生命週期內容及培育課程簡介

日期及時間	主題及內容
以馬忤斯培育及成長課程 每主日早上九時	由英國聖公會的著名宣教及培育學者研發的《以馬忤斯信仰之旅》，是參照耶穌在以馬忤斯路上與門徒結伴同行的榜樣(參路加福音廿四章 13 - 35 節)，而研發出來的一套宣教和培育課程。此課程乃一整全信仰生命週期的培育課程。同時它不單是一個課程，亦是一個造就教會增長的運動。本堂現舉辦兩個課程如下： 1. 以馬忤斯培育課程：適合慕道、初信者或準備洗禮之朋友 2. 以馬忤斯成長課程：已洗禮的成年教友

宣教及培育事工委員會 - 禱告事工小組

宣教及培育事工委員會 - 禱告事工小組呼籲各位弟兄姊妹，如果你有代禱事項，可填寫代禱紙，投入設在二樓聖堂壁報板上的代禱箱；你亦可將代禱事項電郵至 prayer@skhsbc.org.hk。我們會為你代禱。

探訪消息

日期	被探訪者及探訪地點	探訪者
7月24日	陳偉民弟兄(聯合醫院)	李錫江弟兄、倪錫水弟兄
7月25及27日	李達蔚弟兄(伊利沙伯醫院)	歐陽兆基牧師
7月26日	牧愛長者之家各院友	歐陽兆基牧師、鄺孟豪伉儷、葉玉眉姑娘、王笑梅姊妹
	樂華長者日間護理中心各院友	歐陽兆基牧師、葉玉眉姑娘、王笑梅姊妹

(第六頁)



聖公會聖巴拿巴堂

ST. BARNABAS' CHURCH

九龍觀塘瑞和街七十一號

71, Shui Wo Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

Tel : 2389 4218 Fax : 2341 9386 E-mail : church@skhsbc.org.hk

本堂將於本年七月至八月暑期期間進行改善維修工程，是次工程主要分為三大項目，包括：(1)重鋪二樓聖堂地台；(2)重鋪地下至六樓之樓梯及牆身；及(3)擴充四樓活動室及更動牧師辦公室。

由於聖堂地台地磚已用多年，當中亦有爆裂情況；而樓梯地台及部份牆身歷年來已經多次修補，實在有必要進行重鋪。此外，近年各部聚會人數急劇增加，各部、小組聚會和主日學分班上課地方均不敷應用。是次維修將四樓重新間隔以騰出更多空間供各部使用，並且幼稚園於平日上課時，師生亦可利用該活動室進行音樂及宗教教育等。

是次各項工程所需費用合共約港幣一百二十五萬元，敬請以行動支持是次維修工程，盡心盡力作出捐獻並為各項配合工作代禱。對於因工程引致各位不便，懇請見諒。

聖公會聖巴拿巴堂 財政委員會

回應表

我願意為教堂 2011 年暑假期間維修工程作以下捐獻：

認捐聖堂重鋪地磚，\$600/塊 x ____ 塊 (註：重鋪聖堂需地磚約 600 塊)

認捐四樓活動室及牧師辦公室，\$400/份 x ____ 份 (註：維修費約需 \$400,000，細分為 1000 份)

捐款港幣 \$_____ 元

姓名：_____ 電話：_____

◆ 請填妥本回應表交回幹事部或投入獻金袋。

◆ 捐款可用教堂捐封或以支票寄回本堂，並註明「維修籌款」，請於 2011 年 12 月 31 日前交回。

(第七頁)

聖巴拿巴堂聚會時間表

- 主日崇拜 • 主日上午十時半
- 聖餐崇拜 • 每月第一及第三主日上午十時半
- 青年崇拜 • 星期六下午二時半
- 生命週期培育課程 • 主日上午九時正
- 主日學 • 主日上午十時半 (幼稚級、小學級、初中級)
- 婦女團 • 每月第四主日崇拜後
- 同工祈禱會 • 單月第三主日崇拜及茶會後
- 全堂祈禱會 • 每月第二主日在崇拜中舉行
- 禱告晚會 • 每月第二主日後之星期四晚上七時半
- 詩班練詩 • 主日上午九時半及早禱崇拜散堂後

◎ 彩 頤 居 ◎

- 主日崇拜 • 主日上午八時半
- 聖餐崇拜 • 每月第四主日上午八時半

◎ 成 年 部 ◎

- 提摩太團 • 星期六下午三時半
- 以諾團 • 每月第二主日崇拜後
- 保羅組 • 每月第四主日下午一時
- 盼望組 • 每月第四主日下午一時半
- 恩愛組 • 每月第四或第五主日崇拜後

◎ 青 少 年 部 ◎

- 樂Teen 組 • 星期六下午二時半
- 靈愛組 • 星期六下午二時半
- 信實組 • 星期六下午二時半
- 喜樂組 • 星期六下午二時半
- 恩慈組 • 星期六下午二時半
- 約書亞組 • 星期六下午二時半
- 但以理組 • 星期六下午二時半
- 和平組 • 星期六下午二時半
- 仁愛組 • 星期六下午二時半

歡迎參加本堂聚會

7月24日早禱崇拜出席人數：115人

彩頤居聖餐崇拜出席人數：34人

上週各組活動人數			
7月23日青年崇拜出席人數：61人	靈愛組：8人	信實組：10人	恩慈組：4人
仁愛組：5人	喜樂組：7人	約書亞組：11人	但以理組及和平組：16人
樂Teen組：5人	提摩太團：12人	主日學：25人	婦女團：13人
恩愛組：9人	生命週期培育課程：10人	牧愛之家早禱崇拜：41人	樂華日間護理中心：40人

主 日 獻 金 總 數：\$ 15,734.40

主日零捐 (\$1,099.20)		教堂大維修捐 地磚 (\$6,600.00) \$600.00 黃植維、李少樂 \$1,200.00 趙燕瑜 \$4,200.00 吳曉鈴 活動室及牧師辦公室 (\$1,600.00) \$400.00 黃植維、李少樂 \$800.00 趙燕瑜 其他捐款 (\$3,900.00) \$100.00 何惠珍、簡美卿、潘銀茶 \$200.00 劉曼有、萬惠賢、曾靜蓮 \$500.00 陳愛珍、黃植維 \$1,000.00 陳蟾芳*、王維華*
常月捐 (\$1,800.00)		
\$300.00	王維華*	
\$1,500.00	林瑛君	
感恩捐 (\$540.00)		
\$20.00	陳愛珍、萬惠賢、謝惠英	
\$40.00	陳淑賢(牧愛)、施金娘	
\$50.00	張垣*、方郭賢英*	
\$100.00	蘇陳覺言*	
\$200.00	汪德鏡*	
鮮花捐 (\$20.00)		
\$20.00	何惠珍	
團契捐 (\$175.20)		
\$76.00	主日學	
\$99.20	青少年部	

(紀錄如有錯漏，祈為指正)

* 彩頤居住客

聖經教導

少種的少收，多種的多收，這話是真的，各人要隨本心所酌定的，不要作難，不要勉強，因為捐得樂意的人，是上帝所喜愛的。

哥林多後書 9 章 7 節

本主日聖餐崇拜 (七月三十一日) 聖靈降臨期第七主日	下主日聖餐崇拜 (八月七日) 聖靈降臨期第八主日
主禮：歐陽兆基牧師	主禮：歐陽兆基牧師
講道：胡維碩校牧	講道：歐陽兆基牧師
聖碟：范漢偉先生	聖碟：秦剛先生
聖杯：陳志偉先生、錢根源先生	聖杯：徐健強先生、錢根源先生
司禱：陳志偉先生	司禱：徐健強先生
讀經：何潔敏女士、吳溢希同學	讀經：李美玲女士、梁煒先生
司琴：陳惠絃女士	司琴：陳惠絃女士
侍從：王偉康先生、王綺善同學、梁欣琪同學、李俊謙同學	侍從：霍振傑先生、姜小敏小姐、陳素雯小姐、張詠儀女士
司捐：吳曉鈴小姐、鄭慧恩小姐	司捐：李耀豪先生、陳嫻瑛小姐、顧家俊先生(育嬰室)
招待：黃曉鳳小姐、黃懷敏小姐	招待：許慧兒小姐、王玉菁小姐、顧家俊先生(育嬰室)、劉妙桃女士(副堂)
音響：王曉忠先生	音響：鄒志興先生
財政：梁慕徽小姐	插花：袁景茵女士
	財政：黃程女士

Take Note... 講道筆記

上帝透過講員提醒我思想及應做的事，主要有那些？

